

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg.no.: DE143760280

**Bolla di consegna
Delivery note**
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
FreeAssegnato/
Not FreeFerrovia/
RailCorriere/
CarrierPorto/
FreightAltra vettura /
Other VehicleEspresso/
ExpressVettura propria/
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

32828703

4 Data spedizione/
Shipping Date

07.05.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

201384

Cod.fornitore/
Supplier No.

91002566

VAT reg.no.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

550002722302

10 Vs rif. /
Your Reference

412

15 Dati aggiuntivi/
Additional Data12 Nr.reparto/
Our Department

SA/BHL-P01OW

Heike Würfel

13 Tel.

+49 (7223) 941-6773

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

194774

19 Tipo spedizione/
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /
Autocarro/ Standard20 Franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso lordo/Total Weight

462,2 kg

Assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

274,6 kg

21 Imballo/
Packing

2 x EUROPALLET, 48 x 6414, 2 x 1208

22 Rif.spedizione/
Shipping Mark

10765357

26 Luogo di scarico
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

27 Pos.

28 Cod art.destinatario /
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imballo
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

Quantity

31 Unità

mls. /

40 Destinataro / Receiver

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500163900

L-05113-0G17-13 Guid.Sleeve

2.112

CRS#S

Boccola di guida

063146410-0000-11

Carico / Batch

Carico / Batch

550002722302

0015124977

2.112 PZ

Ursprungsland

Quantità dichiarata: 2.112

Germania

Tipologia imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

180182201
5008141315
1801822532
Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr.Kanban
1	199123177	137,3 KG	231,1 KG	1.200x 800x1.029 MM	EUROPALLET	
			Mat.No.	063146410-0000-11	Quantity:	1056 PZ
2	199176666	137,3 KG	231,1 KG	1.200x 800x1.029 MM	EUROPALLET	
			Mat.No.	063146410-0000-11	Quantity:	1056 PZ

Gestione beni in prestito

2 P-26-EURO Palette 1200X800X144-HLZ
48 P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-600X400X147-PPEUROPALLET
6414

Pagina 1/2

LuK GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932

Persönlich haftende Gesellschafterin: LuK Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreiss, Matthias Zink

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 600 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 32828703

Datum/Date: 07.05.2018

2 P-38-A1208 Deckel BL-1204X808X94-PP

1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

68 PZ

DP 3282403

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Transportatore (Nome, Indirizzo, Paese) LuK B&H & Co. KG LuK B&H Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 B&hl				91002566 Nr. Fornitore Nr. Fornitore				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Bef&rd&rung unterliegt trotz einer geg&nt&glichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens Über den Bef&rd&erungsvertrag im Internationalen Stra&ng&uterkehr (CMR). Pagina 1 / 1 10765357					
2 Destinatar&io (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia 14248				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area B&hl Land/Paese Germania Data/Data 08.05.2018				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers									
5 Documenti allegati Documents Enclosed													
6 Note particolari Mark and Nos		7 Posizione del collo Nr. dei colli		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging		9 Descrizione merce Description of Goods		10 Numero Statistico Statistical Number		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)		12 Volume (m³) Volume (m³)	
32828700		13 TBA-501480				automotive parts		87089390		11719,50		11,856	
32828701		2 PBX								1615,40		1,800	
32828702		13 TBA-501480								12337,00		11,856	
32828703		2 EUROPALLET								462,20		1,920	
32830271		1 PBX								809,70		0,900	
Totale:		31 Imballo								26943,80		28,332	
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)		SA/BHL-PLL05 i.A. Ivana Fekete TEL: +49 7223 941 6433 FAX: +49 7223 941 3439		19 a carico di: To Be Paid By:		Fornitore Transportatore		Valuta Currency		Destinatario Consignee			
				Condizioni di trasporto Transportation Charges									
				Riduzione Reductions									
				Subtotale Subtotal									
				Supplemento Supplement									
				Altre spese Additional Fees									
				Altro Others		+							
				Totale da pagare Total to Pay									
14 Rimborso Reimbursement													
15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA B&HL				20 Accordi speciali Special agreements F&R&H-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)									
21 Prodotto in Stabilito in B&hl		da a 08.05.2018				24 Merce ricevuta Goods received 10 MAG 2018 da a				Data Date			
22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 B&hl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender		23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier											
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/to km		Palett Fornitore - Pallets Sender Tipo Numero No Cambio Cambio		Palett Cliente - Pallets Consignee Tipo Numero No Exchange Exchange									
		Euro Pallet		Euro Pallet									
		Gitterbox		Gitterbox									
		Singolo Pallet		Single Pallet									
26 Contratto Partner del trasportatore		Conferma ricevimento/Data/Firma		Conferma autista/Data/Firma									
27 Targa km Rimorchio		Carico netto in kg											
Used App. No.		O National		O Bilateral		O EG		O CEMT					